

二〇二一年十月卅一日  
聖靈降臨節後第廿三個主日

## 福音主日崇拜

### 讚美的敬拜 Worship in Praise

- |  |     |
|--|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship                              | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration                 | 會 眾 |
| “敬拜主”  |     |
| “Majesty”  |     |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經                     | 會 眾 |

### 聆聽的敬拜 Worship in Listening

- |  |                |
|--|----------------|
| 5. 見證 Testimony                                | 刁達謙<br>傳譯: 陳國璋 |
| 6. 講道 Sermon                      「獨一的主，愛你的真神」 | 陳嘉順<br>傳譯: 杜敏賢 |

### 奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- |                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| 7. 呼召 Calling                        | 眾 立 |
| 唱詩 Hymn                      “來跟隨耶穌” |     |
| 8. 奉獻 Offering                       | 主 禮 |

### 團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- |   |     |
|---|-----|
| 9. 報告 Announcement                                      | 主 禮 |
| 10. 禱告 Pastor Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer  | 朱牧師 |
| 11. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen! | 朱牧師 |

### 生活的敬拜 — 接受差遣 Worship in Daily Life

- |   |     |
|---|-----|
| 12. 唱詩 Sending Hymn                      “奉行真道” | 會 眾 |
| “Send Forth by God's Blessing”                  |     |

牧師: 朱柯

傳道: 方李曉芳 大城盛知(Jason Oshiro)

(8/29/2021 福音主日見證分享講稿)

我是陳國漳，出生在文化大革命期間的廣東新會縣。當時計劃生育(限制生育)還是如火如荼。在我出生之前，我媽媽已經有七個孩子了。懷上我的時候，村幹部威逼我媽媽，要把我拿下來。爸媽不同意，想盡辦法保存我。但是村幹部還是不放過我，填寫戶口的時候，有意把我的名字寫成了陳國障(就是國家的障礙)。

最早讓我接觸基督信仰的人是我的初中老師蔡女士。她出身於基督徒世家，會英語、鋼琴、手風琴、舞蹈、藝術、游泳；她有愛心、有毅力，為人謙和。在那個時代，她是精英中的精英。當時由於環境所限，不能公開傳福音，她就教我們唱歌，用歌曲隱藏福音訊息。而這些歌曲，四十年後我還會唱！這是最初的福音種子！蔡老師一生結下了很多的福音果子！

我八八年讀大學。當時的深圳大學沒有圍牆，百家爭鳴。我的英語老師是 Dr. Peever。她才華橫溢、舉止優雅、言語謙和。大一的感恩節，她講了一堂英國信徒坐船到東岸尋找信仰自由的歷史故事。然後佈置作業，要我們畫出各人領受的場景。

我畫了一幅畫，裏面有教堂，有十字架在屋頂上，但是教堂的門是關著的。課後，Dr. Peever 找到我，說這畫的主題很好，但是教堂的門應該是敞開的，因為基督耶穌歡迎每一個人，不管是好人還是壞人。如果我有人生的問題，她也讓我可以隨時問她。這句話給我印象很深，帶我進入深思：我這兩位老師都是那麼優秀的人，都是基督徒，這裏面究竟有什麼奧秘和聯繫？我發現福音種子在心裏萌芽了！

我有一些特別的經歷：從幼兒園、小學、初中、高中到大學，我都當班長；大學畢業幾年後，有機會在公司做經理、總監、總經理。可以說我是驕傲的人，一個驕傲的人是怎樣開始相信基督耶穌的呢？

我大學頭一年可算順風順水。我所在的競選團隊贏得學生會選舉，後來還成功舉辦了大學文藝匯演和藝術節。我因此開始小有名氣，人也變得更加心高氣傲。

很快進入八九年四月，京城的大學生開展追求自由民主、反腐敗反官倒的運動。我所在的深圳大學也不甘落後，很多同學都自發到京城絕食。校長支持民主運動，五月十七日派出學生代表團帶上所籌款項到達京城，要求我們照顧絕食的同學。我是十幾個代表之一。整個夏天的所見所聞，讓我對生命有更深刻的反思：沒有正確信仰的人，竟然可以壞成這樣！

在痛苦驚慌的暑假之後，校園建起了一道一道的圍牆；自己寫了很多篇的悔過書；參加了好幾個學習班，心裏滿是失落，常常問自己兩個問題：國家民族有救嗎？自己哪裏做錯了？在那段灰色的日子裏，無心讀書，成績當然一落千丈。我試圖在尋找人生的意義。結果很快，答案就出現在眼前。

當時我有一位心儀的女同學，突然約我見面。我馬上欣然赴會。然而她不是跟我談戀愛，而是給我講耶穌的愛！她帶我去認識一位名叫 Alicia 的留學生，是她傳福音給我的同學的。Alicia 向我講述了福音，特別解釋了人的罪（比如自私、貪婪、自大、自以為是等）隔斷了人和上帝的關係，讓人得不到永生，但是上帝愛我們，犧牲愛子耶穌擔當我們的罪。

然後她問我第一個問題：“你認為自己是罪人嗎？”我說我是個罪人；第二個問題：“你相信宇宙中有一位超能力的主宰嗎！”我說我相信（這是明明可知、無可推諉的。不信的朋友可以舉頭仰望浩瀚星空，低頭觀察花草樹木，飛禽走獸，各從其類，何等奇妙！）。第三個問題：“你願意悔改，接受基督耶穌成為你的救主和生命的主嗎？”我說願意。馬上她帶我做了決志禱告，我淚流滿面。兩個月後的聖誕節，我領受洗禮，歸於基督。

原來 Alicia 是一位受過良好裝備的傳教士，公開身份是中文系的留學生。她就成了我的聖經老師，每週三次上課，大約用了一年半時間學習英語聖經。信主後，我比以前謙和、耐心和愛心也增多了，成績也好多了，最重要的是敢於向人傳福音。在畢業前的一年多，和同伴們一起，帶領校園團契，每週辦福音聚會，前後帶領幾十人決志信耶穌。很明顯，這是上帝在親自做工！

但很快挑戰也來到我面前——畢業就是失業！由於之前參加過民運，畢業半年沒有找到工作，信心開始跌落，開始離開上帝。後來的十年，在職場打滾，深入世俗，抵抗不了金錢和名利的誘惑。剛開始的時候，對犯罪常感內疚。後來對犯罪駕輕就熟，隨心所欲；還安慰自己，反正別人都這樣做了，多我一個不多啊。

2002 年我出軌，有了婚外情；同年 8 月，我第一次來到夏威夷；2003 年 4 月離婚。我在網上找到一份美國電氣公司的工作，公司在東莞有工廠。馬上冒著非典（SARS）的風險回去深圳，希望和我那個情人結婚，結果那個人卻不管我了。我自此跌入人生的谷底。我在國內工作的四年半，不管是在廣東還是在上海，工作困難重重，毫無建樹。唯一的收穫就是認識了我現在的妻子李誠。她給我很多鼓勵。

2008 年我再次來檀香山，打算重整鑼鼓，重拾信心。記得是在 Kaneohe 的福音夏令營，由馮秉誠牧師領會。連續三場的訊息，喚醒我多年沉睡的生命，讓我從罪中回轉。主耶穌赦免了我，讓我重新站起來！感謝主愛我、接納我這個罪人。我也找到機會向我的前妻道歉，向大兒子道歉，希望他們原諒我。在接下來的幾年裏，我常常反省自己，避免犯罪得罪上帝；我經常參加崇拜和團契，和主的關係變得更密切。

2012 年我轉會加入信義會，信義會就成了我的屬靈之家。胡老師邀請我們加入華福團契，第二年成為團契同工。華福就成了我們的屬靈小家，讓我們有機會學習和分享主的愛。在家裏，我也學習按照聖經的教導，更多地去愛太太和孩子。聖經也教導我要有一顆敏銳的心，不要單顧自己的需要，也要顧別人的需要。我心中期盼每天多依靠主、多敬畏主；少點自我、多點耶穌！能夠活出新生命！

感謝李牧師和朱牧師的厚愛，讓我有這次分享的機會。感謝我太太李誠，她是我們家的好媽媽、好幫手，信仰的好榜樣！

在當今是非顛倒、疫病橫行、洪水氾濫的時候，我仍然心懷感恩，因為我找到了耶穌基督作我生命的主。祂愛我，是我患難中隨時的幫助。朋友們你找到耶穌了嗎？

最後，我想分享詩篇 90 篇的幾節經文，與大家共勉：主啊，「祢將我們的罪孽擺在祢面前，將我們的隱惡擺在祢面光之中。我們經過的日子都在祢震怒之下；我們度盡的年歲好像一聲嘆息……。求祢指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心」（詩篇 90:8-9, 12）。

願上帝的話在我們的心裏做工！願上帝祝福你們！

---

---

### 決志信主禱告

---

天父上帝，我感謝祢，賜下耶穌基督為我捨命贖罪。  
我願意悔改，離開罪惡，信靠耶穌。  
我願意接受耶穌所設立的洗禮，洗去我的罪。  
我承認：耶穌是我的救主和我生命的主。  
我決定：從今以後，一生遵行耶穌基督的教導。  
願聖靈進入我心中，帶領我走聖潔和光明的路。  
奉耶穌基督的名禱告。阿們！

耶穌說：「信而受洗必然得救。」（可 16:16）

洗禮是主耶穌設定向人施恩的途徑，要洗去人的罪，讓人領受聖靈。（徒 2:38, 22:16）

洗禮也是基督徒重生的確據。（羅 6:3-5，多 3:5）

已經決志信靠耶穌的人，應該盡快參加洗禮班（慕道班），預備領受洗禮。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	林文禮	方李曉芳傳道
講員	陳嘉順	朱柯牧師
傳譯	杜敏賢	林文禮
領詩	潘宏仁 呂婉君	潘敏玲 陳嘉順
司琴	劉王珮嫻	劉王珮嫻
讀經	----	葉張百齡
見證	刁達謙	----
招待	王麗洪 汪桂英 李娜	洪川 池洪珠 陳琳
投影機	王媛	肖宇科
影音控制	呂日謙 劉鄧蕙茵 李晉	劉定一 劉鄧蕙茵 雷立勤
奉獻點存	潘宏仁 呂婉君	潘敏玲 陳嘉順
停車管理	鄭超 藍征	李世超 何國興

---

**本週禱告重點 Weekly Prayer Request**

---

1. 為今天現場和（或）網上決志信主的朋友禱告，求主堅定他們的信心，也求主激勵我們的弟兄姐妹多向人傳福音。求主帶領保守，使用我們每一個人。
2. 繼續為新冠疫情禱告：
  - 祈求上帝拯救我們脫離瘟疫的災害。盼望眾人都悔改，離開罪惡，歸向上帝。
  - 求主早日平息疫症，賜智慧給教牧同工及各位執事，幫助會眾逐步恢復正常聚會。
  - 為本教會在醫療機構工作的會員禱告：  
劉王珮嫻、劉鄧蕙茵、梁茵茵、李晉、劉亞英、周小瑾、朱敏。
3. 為下主日(11/7)會員大會（執事選舉）及 11 月份各團契改選同工禱告。

---

**家庭看護者月 National Family Caregivers Month (NFCM)**

---

在美國，每年 11 月是家庭看護者月，記念那些長期照顧親人的看護者。這些看護者為家裡的老人和病人洗澡、打掃房屋、購物……

看護是一項艱鉅的工作。許多看護者一邊工作，一邊照顧著家人，常常覺得筋疲力盡。看護者很少有時間獨處，總是有做不完的事。然而，看護者需要休息、需要愛。

你是否認識這樣的家庭看護者？你願意傳遞上帝的愛嗎？在這個紀念月裡，請為他們禱告。可以送上一張卡片，一個小禮物，或者幫助看護者能有一段休息的時間。

本教會將於 11/20(星期六)上午 10:30-11:30 在 zoom 網上舉行「關懷看護者」聚會，由曉芳傳道主持。歡迎弟兄姊妹參加，也鼓勵家庭看護者、教會司提反專員和團契關懷同工參與。內容有：1)看護中的挑戰和疑問；2)看護者的分享和溝通。

## 報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數：中文堂：92 位      英文堂：25 位  
    網上崇拜線數：中文堂：65 條      英文堂：23 條
2. 上週奉獻記錄：

	常費奉獻	感恩奉獻	差傳奉獻
主日：	\$2,427.05	\$300.00	\$100.00
網上：	\$4,750.00		\$200.00
3. 諮詢會議：今天崇拜後在禮堂舉行，網上同步直播。若會員對即將選舉的下屆執事、明年(2022)的預算案或總會會章修正案有任何疑問，歡迎留步參加及提問。  
    注意：執事候選人簡介、2022 年預算案及北美信義會總會第 11 條會章之 2021 修正案的有關資料已放在陳列桌上，歡迎索取。會員也可以在教會網址 [www.clch.org/live](http://www.clch.org/live) 登入參閱或下載。
4. 粵語全年讀經：每兩週聚會一次。本週四(11/4)晚上 7:30 在網上研讀《哥林多前、後書》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。
5. 聯合崇拜：下主日(11/7)慶祝本教會成立 47 週年。當天中文堂及英文堂聯合崇拜，**上午 9:00 開始**。請大家注意。有意到教堂來參加崇拜者請於本週五(11/5)中午前向各團契的團長或教會辦公室報名。網上崇拜及週刊下載：[www.clch.org/live](http://www.clch.org/live)
6. 聖餐主日：下主日(11/7)會員大會後隨即舉行，請弟兄姊妹虔備心靈，同領聖餐。當天不設在教堂底樓(drive-thru)領聖餐，請大家注意。
7. 會員大會：下主日(11/7)崇拜後隨即舉行，以下是投票事項：
  - A) 2022-2024 年度執事
  - B) 2022 年預算案
  - C) 2022 年提名委員會委員
  - D) 北美信義會總會第 11 條會章之 2021 修正案    注意：1) 本教會辦公室將於明天(11/1) 連同回郵信封把選票寄出給已註冊成為 2021 會員大會的投票者。  
    2) 倘若您於本週五(11/5)仍未收到選票，請即通知團契團長或本教會辦公室。  
    3) 請於下主日(11/7)會員大會後，填好選票，用回郵信封寄回本教會，或把選票親自送回本教會。  
    4) 投票截止日期：11/14(禮拜天)中文堂崇拜後。當日中文堂崇拜後開始點票。
8. 國語成人主日學：下主日(11/7)各班暫停一次。
9. 洗禮/轉會：預備洗禮、轉會者請填寫洗禮或轉會申請表於 11/21 前交到或電郵到辦公室，並參加 12/12 培訓班。洗禮及轉會禮於 12/19(聖誕節)舉行。

10.財政報告:為方便教會財政結算，曾幫忙教會買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室提交報銷申請表。

11.溫馨提示:最近夏威夷的疫情有所緩和，但大家仍需提高警惕。請大家注意戴口罩，保持社交距離，經常用肥皂或含酒精的洗手液洗手。

到本教堂參加崇拜的人，若在參加崇拜後的一週內確診患上冠狀肺炎，請立即通知朱柯牧師 (550-8261)。我們不會公佈患病者的名字，但會通知曾與患病者接觸的人立刻去接受檢查。